

PECOS BILL

ELÄINTEN
YSTÄVÄNÄ JA
VIHOLLISENA



Kari Elkelä
Vapriikki Postimuseo
Tampere Kuplii

PECOS BILL -SARJAKUVA



- Päähenkilö pohjautuu Edward O'Reillyn tarinaan susien kasvattamasta Pecos Billistä
- Jalomielinen rosvoja ja vääryyttä vastaan taisteleva villin lännen sankari, jonka erityiskyky on mielikuvituksellisen taitava lasso käyttö
- Välttää pyssyllä ampumista, koska kykenee urotöihin tahdonvoimalla ja paljain käsin
- Voi kutsua susilauman avukseen

MAMMA COYOTE DISSE: "IN FEDE MIA, DOVE C'E'DA MANGIARE PER QUATTRO CE N'E'ANCHE PER CINQUE! VIENI A FAR LA PAPPÀ, FIGLIO MIO!"



E COSI' IL PICCOLO CUCCIULO D'UOMO VISSE E CREBBE NELLA PRATERIA, INSIEME AI COYOTES, E IMPARÒ LA LORO LINGUA, E DIVENNE IL RE DEL LAZO...



SARJAKUVAN PÄÄTÄHDET PELIKORTEISSA



PB 1-41 s50-51,58-59

Valkosulka: Taistelutoveri, jonka oma intiaaniheimo hylkäsi vangen surmaamisesta kieltäytyneenä pelkurina mutta Pecos Bill kohotti takaisin sankariksi

Davy Crockett: Taistelutoveri, jonka kerskunta ja tappelunhalu johtavat usein vaikeuksiin. Pecos Billin sankaritarinan kertoja

Pikku Sue eli Sue Morgan: Morsian, jonka sankari pelastaa monista vaaratilanteista ja jota hän haluaa suojella vaaranpaikoilta. Kaima legendan Sue Nopsajalalle, jonka Myrskytuuli kiidätti ja jätti kuuhun

PELIKORTEISTA PUUTTUU KAKSI PÄÄTÄHTÄÄ

Myrskytuuli: Viisas ja yliluonnolliset kyvyt omaava hevonen, joka osaa huimat hyppyt ja rosvojen nujertamisen sekä suorittaa itsenäisesti Pecos Billin käskyt ja tulee sankarinsa avuksi pyytämättäkin



PB 1-54 s34

Jane Calamity:
Taistelutoveri,
entinen
lainsuojaton.
Tulee tarinaan
sen 52. osassa,
Suomessa
nro 21/1956

PECOS BILL SARJAKUVALEHDET

Sarja	ITALIA		SUOMI		Kommentit
	Kustantaja	Numerot	Numerot	Kustantaja	
1	Mondadori	1949-1951: nrot 1-65	1/1953-10/1957	Artko	Kultakausi
2		1951-1952: nrot 1-78	11/1957-16/1960	Pecos Bill	Sarjan 3 osaa 21 ei julkaistu Suomessa
3		1954-1955: nrot 1-22	17/1960-12/1961		
4	Alpe	1956-1957: nrot 1-38	Kilpailijalta eri hahmo samalla Pecos Bill nimellä, ei julkaistu Suomessa		
-	Suomessa Charltonin sarjoja USA:sta		1/1962-5/1963	Pecos Bill	PB ei mukana
5	Mondadori	1960-1962: nrot 1-117	Uusintapainos sarjoista 1-3 pienennettynä ja editoituna, ei Suomessa		
6a		1962-1963: nrot 118-171	6/1963-3/1968	Sarjakustannus	Pienempi lehti
6b	Fasani	1-52/1964, 1-28/1965	12/1967-12/1968		Vain alkupää julkaistiin Suomessa
6c		1-12/1965, 1-26/1966	Ei julkaistu Suomessa		
7	Eurorama	1-6/1969	Sarjat 7, 8a ja 8b ovat editoituja ja väritettyjä uusintapainoksia sarjoista 6a-6b; sarjoja 7 ja 8a ei julkaistu Suomessa		
8a	Intereuropa	1-10/1970			
8b		1971-1972: nrot 1-15	1-12/1974	Williams	Vain 12 numeroa julkaistiin Suomessa
9a	Bianconi	1-4/1978	Ei julkaistu Suomessa		
9b		1979-1980: nrot 1-13	1/1980, 1/1981	Lukemisto Urkki	Vain 2 numeroa julkaistiin Suomessa
9c		1980-: nrot 1-15	Ei julkaistu Suomessa		
10	Epierre	1978-1979: nrot 1-22	Uusintapainos sarjan 1 numeroista 1-22, kansikuvissa 3 uutta		
11	Dardo	1994-1997-: nrot 1-75	Uusintapainos sarjoista 1-3 ja 6a, 3-4 lehteä/sidos, uudet kansikuvat		
12	Mercury	2008-2019: nrot 1-19	Uusintapainos sarjoista 1-3 ja 6a, 8-10 lehteä/sidos		
13	http://pecosbill.altervista.org		Sarjat 1-3 vapaasti ladattavissa		
SUOMALAISET UUDELLEENJULKAISUT					
Sarjan 1 numerot 10-65 ja sarjan 2 numerot 1-4			1/1969-12/1973	UK, Kuvaj. Will.	Suomen lehdet 1/1954-14/1957
Sarjan 1 numerot 1-2			1-2/2002	"Artko"	Suomen lehdet 1-2/1953

Italialaista Pecos Bill lehteä on julkaistu myös Ruotsissa, Saksassa, Englannissa, Ranskassa, Espanjassa ja Turkissa. Ei USA:ssa tai Kanadassa

Suomessa muita 1950-luvun villin lännen sarjakuvalehtiä olivat Buffalo Bill, Buck Jones, Davy Crockett, Gordon Jim, Intiaanipäällikkö, Kit Carson, Kädet Ylös, Rin-Tin-Tin, Roy Rogers, Seikkailusarjat, Sheriffi, Tex, Texas ja Villi Länsi.

PECOS BILLIN TEKIJÄT

TEKSTI

- **Martina Guido** 1916-1991

KUVITUS

- **Paparella Raffaele** 1915-2001
- Battalgia Dino 1923-1983
- Ganale Antonio 1915-1991
- D'Ami Rinaldo 1923-1979
- D'Antonio Gino 1927-2006
- De Vita Pier Lorenzo 1909-1990
- Donatelli Franco 1925-1995
- Gamba Francesco 1926-2012

KÄÄNNÖS JA TEKSTAUS

- **Elsa Tervo**, 1892-1966,
nokialainen kirjailija




SARJAKUVAMME PECOS BILL

Sarjakuvamme luomisessa olemme käyttäneet hyväksi tarun Pecos Billiä. Olemme tehneet hänet suuressa määrin tavalliseksi ihmiseksi, mutta kuitenkin olemme jättäneet hänet siinä määrin salaperäiseksi, että lukija voi joskus joutua kysymään itseltään, onko hän todellisuudessa olemassa vai onko hän vain symboli. Paitsi Pecos Billiä, sarjassamme on monia muita toisarvoisempia henkilöitä, joista osa on hänen ystäviään ja osa vihollisia. Meillä on »Valkosulka», Athapaskan rehelliset apaashit, mielikuvituksellinen kerskuri Davy Crockett, joka kuoli seitsemän kertaa ja seitsemän kertaa heräsi henkiin. Meillä on »pikku» Sue, joka muistuttaa meitä tarun Sue Nopsajalasta, sitten on peloton, voimakas ja hyvin kaunis Calamity Jane ja edelleen monia muita: kulanetsijöitä, intiaaneja, sotilaita ja cowboyta, sekä orjakauppiaita salajuonineen ja kaikenlaisine ansoineen. Näistä kaikista Pecos Bill vie voiton oikeamielisyydellään. Mutta se ei ole revolverilla saavutettu voitto, vaan pelkäämättömyydellä ja tahdonvoimalla saavutettu. Seikkailujen sarja esittää Texasian eri vaiheissa ja elämänmuodoissa: metsästystapoja, eri intiaaniheimojen yksilöllisiä tapoja, rhodeoratsastajia, pieniä uudisrakentajien kaupunkeja, vanhoja espanjalaisia kaupunkeja, puhetapoja ja uskonseremonioita. Kaikki tämä on kerrottu erittäin totuudenmukaisesti perustuen Pohjois-Amerikan museoissa oleviin tarkoihin historiallisiin asiakirjoihin ja valokuviin sekä pohjapiirroksiin.

Suomen PB 1956-23-s19

TAUSTALLA TUTKITTU TIETO



La
PERIODICI MONDADORI
presenta nella serie "Albi d'Oro"
PECOS BILL
IL LEGGENDARIO EROE DEL TEXAS

Direzione: MARIO GENTILINI
Soggetto e sceneggiatura: GUIDO MARTINA

Tavole dei pittori: P. L. DE VITA e RAFFAELE PAPARELLA
Documentaz. fotogr.: Archivio fot. MONDADORI e Foto VERGANI
La documentazione per la stesura dei soggetti e delle sceneggiature è stata tratta dalle seguenti opere:
John Gunther: INSIDE U. S. A. - Harper & Brothers, New York and London 1947.
George Session Perry: TEXAS, A WORLD IN ITSELF, New York 1945
Boyce House: I GIVE YOU TEXAS, Naylor Company, San Antonio (Tex.)
Boyce House: TALL TALK FROM TEXAS, id. id.
Rivista "LIFE" del 10 Aprile 1939
Rivista "THE SATURDAY EVENING POST" del 10 Luglio 1948
Doré Ogrisek: LES ETATS UNIS D'AMERIQUE", Odé, Paris 1946
Max Leopold Wagner: LINGUA E DIALETTI DELL'AMERICA SPAGNOLA - "Le lingue estere", Firenze 1949
Lester V. Berrey and Melvin Van den Bark: THE AMERICAN THESAURUS OF SLANG, Thomas Y. Crowell Company, New York 1948
Frederic H. Douglas and Rene D'Harnoncourt: INDIAN ART OF THE UNITED STATES, The Museum of Modern Art, New York 1941
WEBSTER'S NEW INTERNATIONAL DICTIONARY, Second Edition, 1945
G. Bell & Sons Ltd, London, G. & C. Merriam Co., Springfield, Mass.

I Episodio:
I LUPI DEL FIUME ROSSO
L'azione si svolge nel territorio del Red River al confine dell'Oklahoma col Texas, anno 1850.
La poesia *Then he, brother, he!* è di Jesse HUTCHINSON Jr.
Il fregio al lato della testata è il Gran Sigillo del Texas.
Le tavole documentarie del I volume sono state eseguite dal pittore Nadir Quinto.

Il secondo episodio:
LA VALLE DEI MISTERI
uscirà il 30 dicembre

PECOS BILLISSÄ RIITTÄÄ TOIMINTAA

- Tarina kulkee hengästyttävästi jännittävästä tilanteesta toiseen
- Takaa-ajoja, vangitsemisia, syyttömiä epäiltyjä, mielikuvituksellisia pakoja
- Kaksoisolentoja, valepukuja, juonittelua ja petkutusta
- Tapahtumapaikkoina vuoret, rotkot, luolat, kanjonit, joet, putoukset, huterat sillat ja salakäytävät
- Aseina tulipalot, räjäytykset, kivivyöryt ja rikotut padot
- Kidutus, uhrikuolema ja hukkuminen uhkana
- Usein toistuvissa taisteluissa ja kamppailuissa monet haavoittuvat ja jotkut kuolevat



PB 1-45 s1

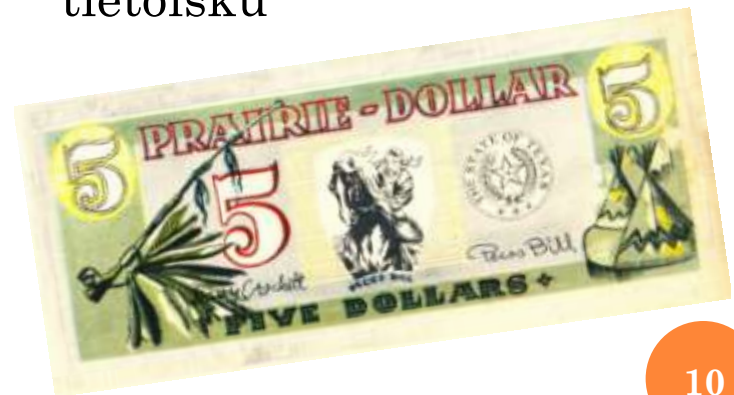


INTIAANIT IHASTUTTAVAT

- Värikkäitä asuja, aseita, kyllä ja toteemipaaluja
- Intiaaniheimot ja yksittäiset intiaanit välillä ystäviä ja välillä vihollisia
- Pecos Bill saa tahdonvoimalla ja juonillaan tilanteet nopeasti muuttumaan haluamaansa suuntaan

KESKIAUKEAMAKUVAT

- Lehden keskiaukeamalla oli alkuaikoina maalaus jostakin hahmosta – tässä **Korkkiruuvi**, parantumaton valehtelija
- Myöhemmin keskiaukeamaa koristi maalaus, joka oli osa tarinaa
- Kultakauden lopulla keskiaukeamalla oli villiin länteen liittyvä kuvallinen tietoisku



ROSVOT USEIN MUITA KUIN VALKOIHOISIA



PB 1-55 s18-19



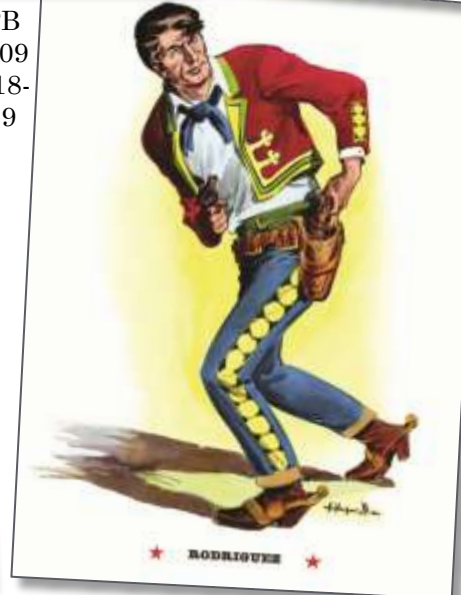
PB
1-09
s18-
19



PB 1-33 s18-19



PB 1-39 s18-19



PB 1-30 s18-19

PECOS BILL HALLITSEE ELÄIMET YSTÄVÄNÄ, ASEENA JA VASTUSTAJANA

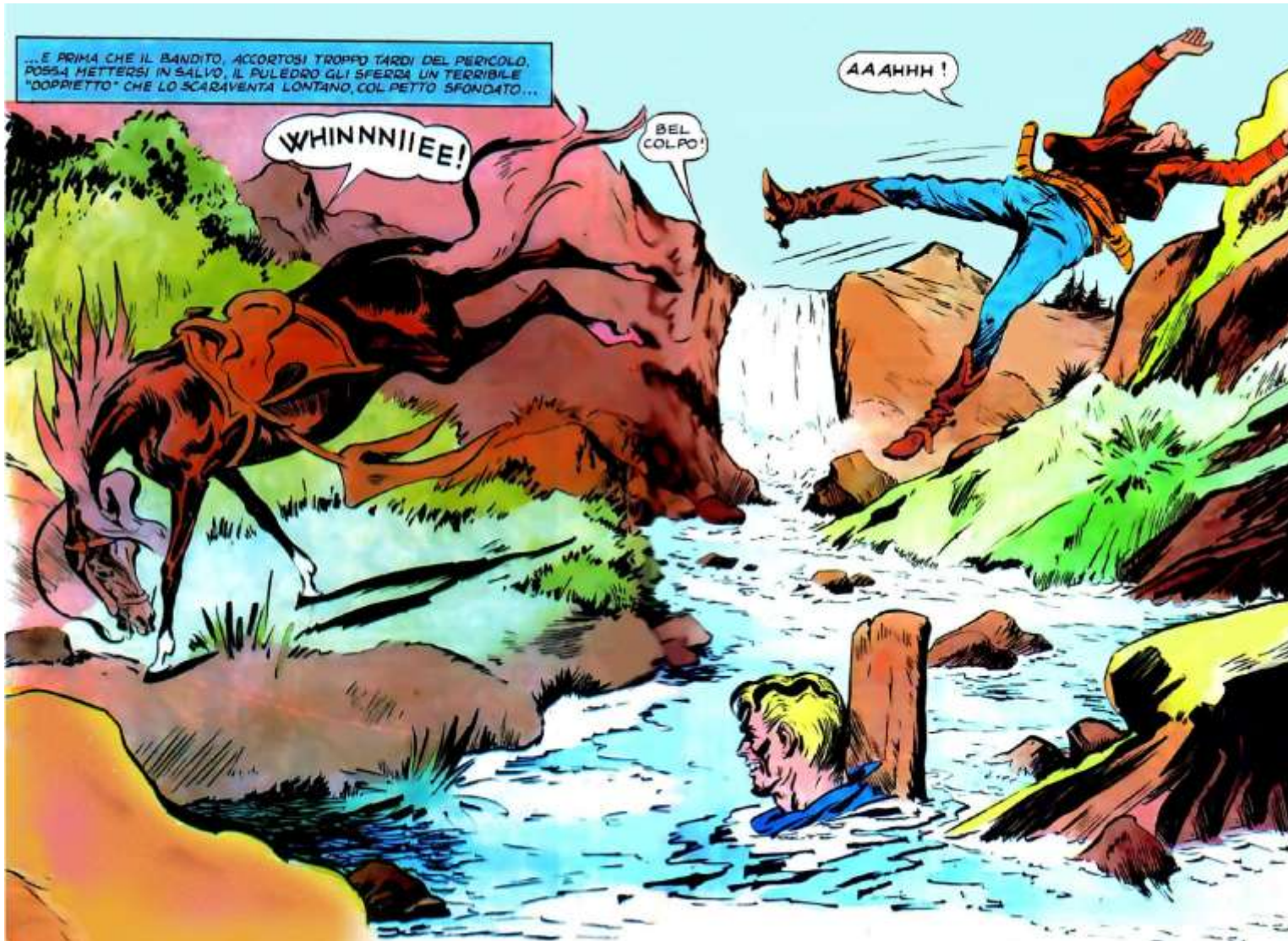
- Pecos Bill ratsastaa johtajahärällä ja kääntää intiaanien villiinnyttämän lauman näitä itseään vastaan



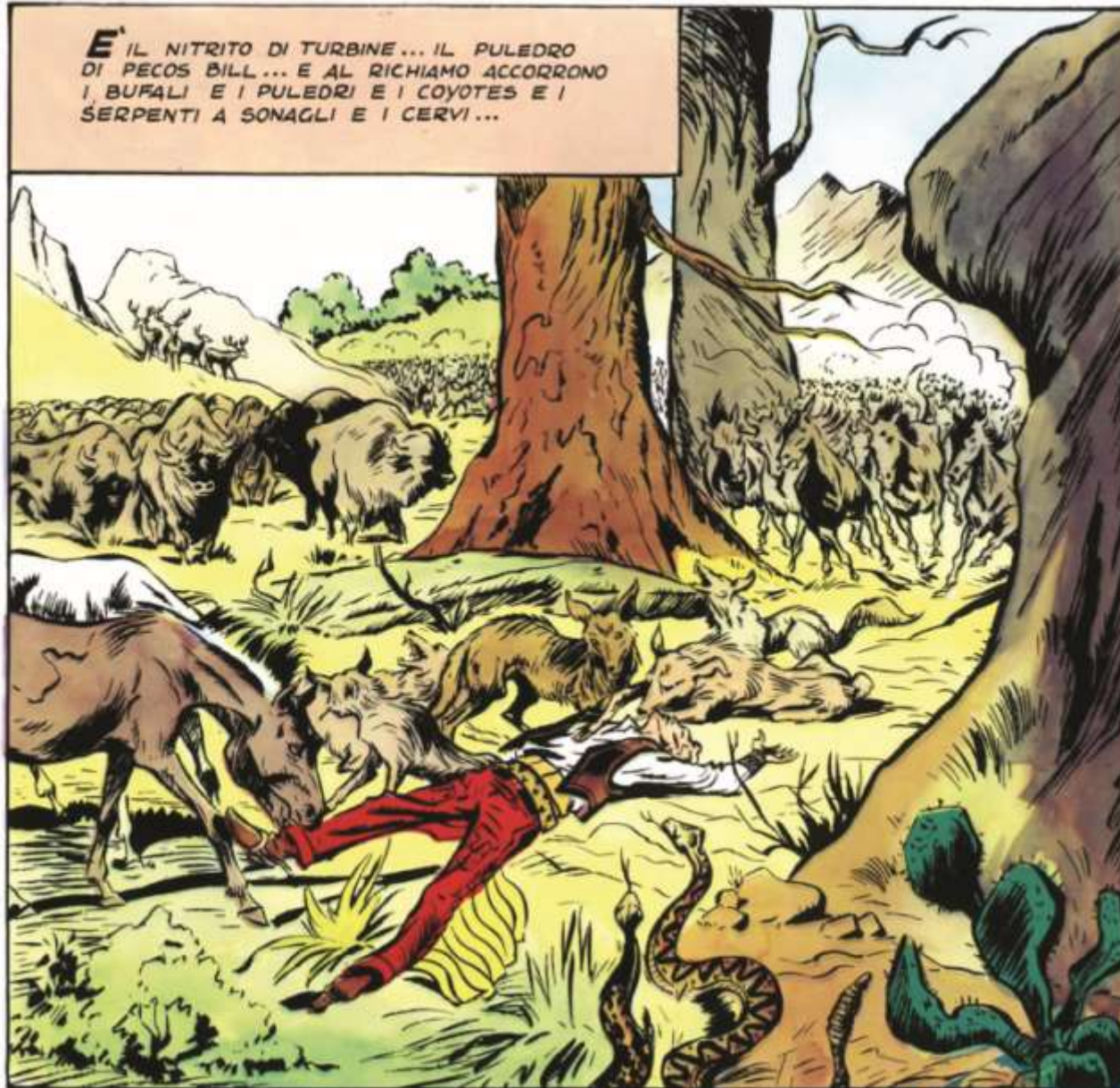
PB 2-07 s6

MYRSKYTUULI AUTTAA JA PELASTAA

- Viisas hevonen potkaisee kidutuspaaluun vangitun Pecos Billin käskystä rosvon kuoliaaksi ja pelastaa sen jälkeen isäntänsä



ELÄIMET SUOJELEVAT PECOS BILLIÄ



- Myrskytuuli kutsuu sudet ja muut eläimet hoivaamaan loukkaantunutta isäntäänsä
- Susien kielen taitava Pecos Bill saa näiltä ystäviltään apua kymmenkunta kertaa

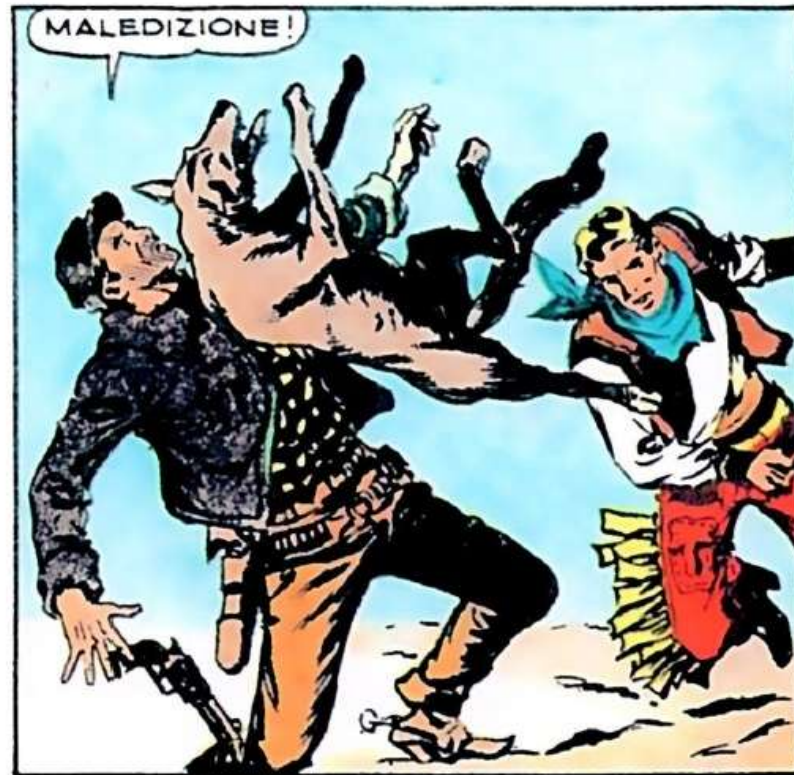


ISOT ELÄIMET ASEENA

- Pecos Bill ja Valkosulka hättistävät biisonit tuhomaan vihollis-intiaanien kylän

PIENI ELÄIN ASEENA

- Pecos Bill tyrmää roiston heittämällä kimppuunsa hyökänneen koiran tämän päälle
- Kaikkiaan kultakauden Pecos Bill käyttää eläimiä aseena kymmenkunta kertaa



KARHUT VASTUSTAJINA

- Pecos Bill surmaa raivostuneen karhun intiaanin kädestä nappaamallaan tomahawkillla
- Kultakauden Pecos Bill joutuu tappamaan kaikkiaan kuusi karhua





SUDET JA KOIRAT VASTUSTAJINA

- Pecos Bill tappaa puukolla kimppuunsa käynet intiaani-kylän vahtikoirat
- Kaikkiaan kuusi kertaa kulta-kauden Pecos Bill ei saa susia tai koiria talttumaan niitä surmaamatta

VIHAISIA ELÄIMIÄ RIITTÄÄ

- Kuvassa Pecos Bill murskaa kivellä vuoristoleijonan kallon
- Lisäksi hän joutuu tappamaan härän, gorillan, pyhän hirven, krokotiilin ja jopa dinosauruksen – kaikkiaan yli 20 eläintä kultakaudella



PB 2-61 s16

PECOS BILLIN POIKA

- Kultakauden viimeisessä tarinassa Pecos Bill saa yllättäen tietoonsa ja hoiviinsa Suen hänelle synnyttämän pojan
- Oman elämänsä päättymistä aavisteleva Pecos Bill jättää poikansa susiemon kasvatettavaksi





KOLME KUOLEMAA KULTAKAUDEN TOISEKSI VIIMEISELLÄ SIVULLA

- Uusi apassipäällikkö Juovikas Ilves julistaa sodan valkonaamoille.
- Valkosulka joutuu heimoaan vastaan ja kuolee yrittäessään suojata Pecos Billiä
- Pecos Bill suuttuu ja surmaa Juovikkaan Ilveksen
- Intiaanijoukko hyökkää Pecos Billin kimppuun, mistä tämä ei selviä hengissä...

BANDIERA NERA SUI "CORRALS" DEL TEXAS!
PIANGETE, COWBOYS DELLA PRATERIA! E VOI,
FRATELLI COVOTES, ALZATE I MUSI ULULANTI
ALLA LUNA: FORSE VEDRETE UN'OMBRA CHE
CALOPPA PER RIUNIRSI AI CAVALIERI DEL CIELO...
E' L'OMBRA DI PECOS BILL, PERCHE' PECOS BILL E'
MORTO !

YIPPEEE-OHHH!

YIPPEEE-OHHH!

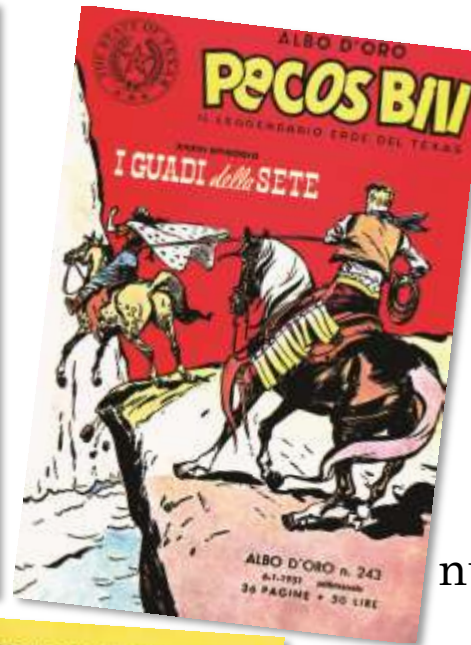
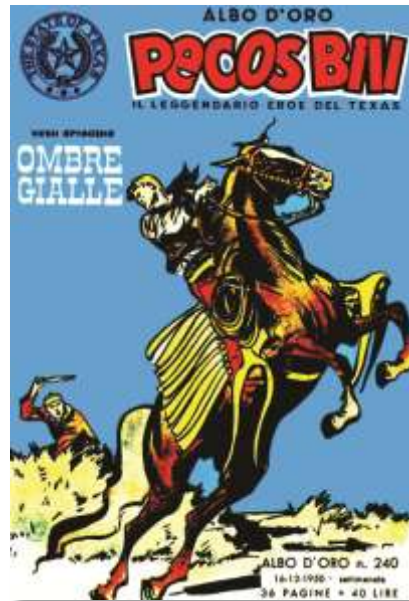
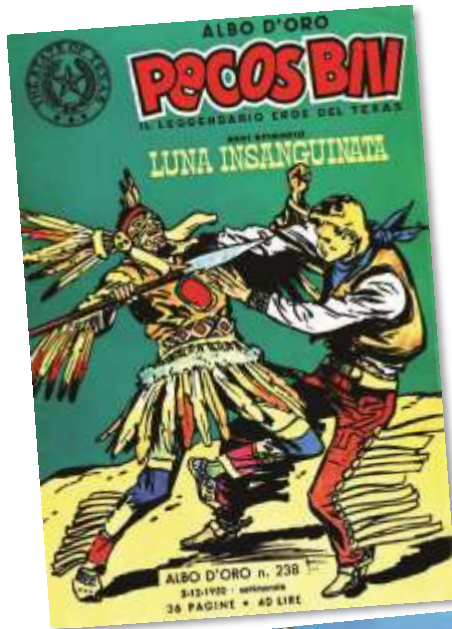
UHHHH!

UHHHH!

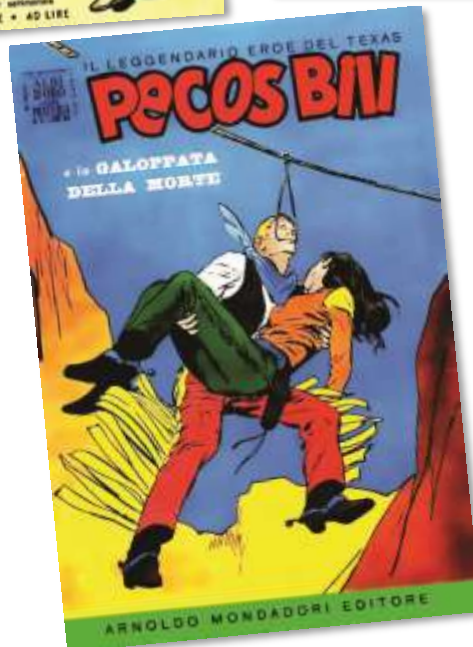
USKONTO TOIMII

- Pecos Billin uskonto tarjoaa iankaikkisen elämän taivaan ratsastajana, mikä mahdollistaa sarjakuvasankarin paluun
- Intiaaneilla on Manito-henkeä palvova taikausko, joten Pecos Billin on on helppo jymäyttää heitä

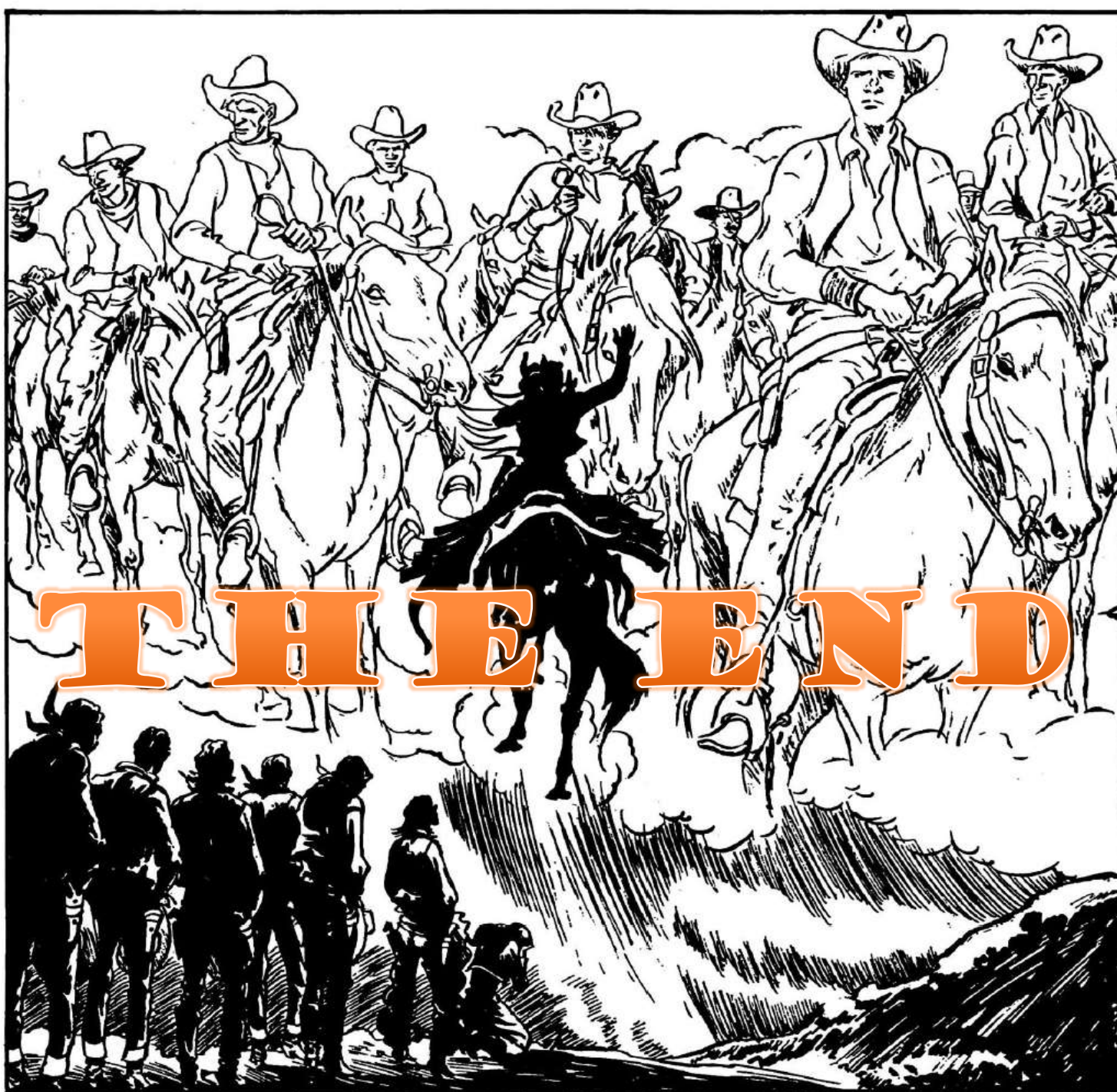
SUOMESSA JULKAISEMATTOMAT KANSIKUVAT



Sarja 1,
numerot 31-33



Sarja 3,
numerot 20,22



PECCOS BILL

SE
VILLEIN
LÄNNEN
SARJIS



Vapriikki
Postimuseo
Tampere
21.1.-22.3.2020

